



Crna Gora

Ministarstvo unutrašnjih poslova
Odjeljenje za zaštitu podataka o ličnosti
i slobodan pristup informacijama

Adresa: Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 22,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 243-998
www.mup.gov.me

18 broj: UPI-037/25-9453/4

07.05.2025.godine

Ministarstvo unutrašnjih poslova - Odjeljenje za zaštitu podataka o ličnosti i slobodan pristup informacijama, na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, broj: 44/12 i 30/17), i člana 18 Zakona o upravnom postupku („Službeni list CG“, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), rješavajući zahtjev za slobodan pristup informacijama NVO MANS, donosi

RJEŠENJE

1. Odobrava se pristup informaciji-informacija o svim motornim vozilima koja su bila ili jesu registrovana na ime [REDAKCIJA], rođene [REDAKCIJA] godine, sa dokazima o stečenom pravu svojine nad vozilima, kupoprodajnim ugovorima, fakturama, zahtjevima za registraciju vozila i izvještajima o tehničkom pregledu.
2. U dijelu dostavljene informacije pristup je ograničen shodno članu 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, na način što su prekriveni lični podaci, a shodno članu 24 stav 2 istog Zakona, u dostavljenoj informaciji pristup je ograničen na način što su izbrisani lični podaci i to 33 reda na 15 strana koje sadrže lične podatke (reg.oznake, JMB, broj šasije, broj pasoša, adresa prebivališta i broj lične karte)
3. Odobrenje iz tačke 1 dispozitiva, izvršiće se na način dostavljanjem kopije informacije.
4. Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

OBRAZLOŽENJE

NVO MANS je podnijela zahtjev za pristup informaciji - informacija o svim motornim vozilima koja su bila ili jesu registrovana na ime [REDAKCIJA], rođene [REDAKCIJA] godine, sa dokazima o stečenom pravu svojine nad vozilima, kupoprodajnim ugovorima, fakturama, zahtjevima za registraciju vozila i izvještajima o tehničkom pregledu, UPI-037/25-9453. (Vaš broj 152853)

Ministarstvo unutrašnjih poslova je nadležan organ shodno važećim zakonima, te se tražene informacije nalaze u posjedu ovog organa, a dio ličnih podataka je izbrisan iz kopije shodno članu 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Razmatrajući zahtjev NVO MANS, organ je zaključio da je zahtjev opravdan, te da se istom treba udovoljiti.

Žalba na rješenje ne odlaže izvršenje, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Na osnovu izloženog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Uputstvo o pravnom sredstvu:

Protiv ovog rješenja dopuštena je žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana, od dana prijema ovog rješenja. Žalba se predaje ovom organu ili šalje putem pošte.

Rješenje je oslobođeno plaćanja takse, shodno članu 33 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, broj: 44/12 i 30/17).

NAČELNIK

Mirko Kovačević



MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA

naziv organizacije (jedinice)

broj:

Datum:

13.9.2017

ZAHTJEV

Za registraciju motornih i priključnih vozila

I Podaci o vlasniku ili korisniku lizinga

Prezime ime/naziv vlasnika ili korisnika

Jedinstveni matični broj lica/matični broj

Prebivalište ili boravište/sjedište

Adresa:

II Podaci o vozilu:

Registarska oznaka

Marka

Tip/Model

Vrsta

Komercijalni opis

Broj šasijske

Dozvoljena nosivost

Masa praznog vozila

Broj osovina

Zapremina/snaga motora

Vrsta goriva

Boja

Broj mjesta za sjedenje/stajanje

Godina proizvodnje

Broj motora

III Potvrda o tehničkom pregledu-redovni, vanredni ili kontrolni:

Naziv ovlaštenog pravnog lica:

Sjedište ovlaštenog pravnog lica:

Matični broj:

Napomena:

Datum vršenja pregleda:

B POLJE

B POLJE

BP

VW

GOLF 1.9 TDI

PUTNIČKO

KARAVAN

1395

2

1896/74

NAFTA

SIVA METALIK

5

2003

AXR 228146

LOVCEN AUTO AD

BIJELO POLJE PJ3

O2830043

PRODUŽENJE

09.09.2017.

TEHNIČKI PREGLED
"LOVCEN AUTO AD"
P.J. 3 BIJELO POLJE

Ovlašćujem stanicu za tehnički pregled vozila da u moje ime preuzme saobraćajnu dozvolu i registarske tablice.

(potpis podnosioca zahtjeva)



Potpis ovlaštenog lica

M.P.

(potpis podnosioca zahtjeva)

Napomene:

11.09.2017.



NOVAKA MILOŠEVA 6/2. – PODGORICA
PIB: 02830043
PDV: 30/31-102702-2

A.D. "LOVČEN AUTO"

BR. 1230

P.J. 3 Bijelo Polje, 09.09. 2017 g.

POSLOVNA JEDINICA 3 BIJELO POLJE

ZAPISNIK

o tehničkom pregledu vozila

1. Vrsta tehničkog pregleda:

redovni

vanredni

kontrolni

2. Podaci o vozilu

Vrsta	PUTNICKO
Marka	VW
Tip/model	GOLF 1.9 TDI
Identifikacioni broj šasije vozila	[REDACTED]
Broj motora	AXR 228146
Godina proizvodnje	2003
Snaga motora (KW)	74
Radna zapremina (cm³)	1896
Pogonsko gorivo	NAFTA
Odnos snaga/masa vozila (KW/kg)	74/1395
Najveća dozvoljena masa (kg)	1900
Masa (kg)	1395
Nosivost (kg)	.
Registarska oznaka	BP NOVE
Datum prve registracije	09.09.2017.
Broj osovina	2
Broj točkova/ pogon. točkova	4X2
Dozvoljena osovinska opterećenja (kg)	1-960 2-1010
Boja	SIVA METALIK
Broj mjesta za sjedenje	5
Broj mjesta za stajanje	
PNEUMATICI	195/65/R15
Dimenzije vozila (širina x dužina x visina)	.
Pređeni put (Km)	188771
Najveća konst. brzina (Km/h)	260

3. Ocjena tehničke ispravnosti vozila:

☒ ispravno

☐ neispravno

4. Utvrđene neispravnosti

RIKVERC SUJETE

5. Napomena: OTKLONJENA NEISPRAVNOST 11.09.2017 12:31

Datum:
09.09.2017.



Kontrolor:

1. [Signature]

2. R. Alibudic



NOVAKA MILOŠEVA 6/2-PODGORICA

PIB: 02830043

PDV: 30/31-102702-2

A.D. "LOVCEN AUTO"

BR. 1101

P.J. 3 Bijelo Polje 11.09.2017 g.

LOVCEN AUTO

POSLOVNA JEDINICA 3 BIJELO POLJE

POTVRDA

1. Podaci o vozilu:

Vrsta	PUTNICKO	Registarska oznaka	BP NOVE
Marka	VW	Broj šasijske	
Tip/Model	GOLF 1.9 TDI	Broj motora	AXR 228146

2. Ime i prezime vlasnika:

[REDACTED]

Datum:

11.09.2017



Kontrolor:

1. [Signature]

2. A. Plavcic



Europäische Gemeinschaft
Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II
(Fahrzeugbrief)

D

Свидетелство за регистрация - Част II / Permiso de circulación - Parte II / Osvedčení o registraci - Cast' II / Registreringsattest: Del II / Registreringsattest: Osa II /
Αδειά κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής: Μέρος II / Registration certificate: Part II / Certificat d'immatriculation: Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione: Parte II /
Registrācijas apliecība: II. daļa / Registrācijas liudzimas: II. daļa / Forgalom engedély: II. rész / Certinát za registracijo: II. deli / Parte / Kentekenbewijs: Deel II /
Dowód Rejestracyjny: Część II / Certificado de matricula: Parte II / Certificat de immatriculare: Parte II / Osvedčenie o evidencii: Časť II / Prometno dovoljenje: Del II /
Rekisterintodistus: Osa II / Registreringsbeviset: Del II

Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amliches Kennzeichen	MK C1385			
3	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	15.08.2003	(1) Anzahl der Vorhalter	2	(1) Anzahl der Vorhalter
C.3.1	Name oder Firmenname				
C.6.1					
C.3.2	Vorname(n)				
C.6.2					
C.3.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung	58511 LUDENSCHIED			
C.6.3					
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.				
	Datum	27.07.2017	Datum		

MARKISCHER KREIS
DER LANDRAT
LUDENSCHIED
IM AUFTRAG

08.09.2017

26667

WX960735

Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	-	(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers		
	Typ	1J			
D.2	Variante	-			
	Version	-			
D.3	Handelsbezeichnung(en)	GOLF			
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	VOLKSWAGEN-VW			
(2.1)	Code zu (2)	0603	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer	56002Q	1
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer		(3) Prüfziffer zu Fahrzeug-Identifizierungsnummer	6	
J	Fahrzeugklasse	01	(4) Art des Aufbaus	0200	
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	PERSONENKRAFTWAGEN GESCHLOSSEN			
R	Farbe des Fahrzeugs	GRAU	(1.1) Code zu R	7	
P.1	Hubraum in cm³	01896	P.2 P.4 Nennleistung in kW / Nennleistung in PS	0074/04000	
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	DIESEL	(10) Code zu P.3	0002	
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	E1*2001/116*0071*	(6) Prüfziffer	-	
(17)	Merkmal zur Betriebsart	K			
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde				

MARKISCHER KREIS
DER LANDRAT
LUDENSCHIED

Datum: 27.07.2017

Unterschrift: F.A.

BISH: ZULASSUNGSBESCH. TEIL II / BISH: FAHRZEUGBRIEF NR.: UF289693

BRIEFVERMERK: U ENTWERTET UND EINGEZOGEN/AUSGEHANDIGT

EMAX d.o.o. Bijelo Polje
PREDUZEĆE ZA SPEDICERSKE, AGENCIJSKE,
SPOLJNO-TRGOVINSKE POSLOVE I PROMET.

Zulassungsbescheinigung Teil I

NY-K-4-208/17-00195

Europäische
Gemeinschaft

D

Bundesrepublik
Deutschland

MK
C13B5

GUSTAVSTRASSE 23
58511 LUDENSCHEID

01.2018 - LUDENSCHIED

27.07.2017

C4c: Der Inhalt der Zulassung oder Genehmigung wird nicht als Eigentum des Fabrikanten angesehen.

[illegible]

OVJERA PREPISA

Ja, NOTAR Svetozar Bogavac, sa službenim sjedištem u Bijelom Polju, ul. Slobode br 10, potvrđujem da je ovo prepis **izvorne isprave** (ovjerenog prepisa, ličnog prepisa):
Saobraćajna dozvola (mala knjiga).

Izvorna isprava /izvornik/ (ovjereni prepis, lični prepis) ispisana je rukom (olovkom, hemijskom olovkom, tintom), pisaćom mašinom, elektronskim uređajem, drugim mehaničkim sredstvom (**fotokopiran**), i ima 2 strane.

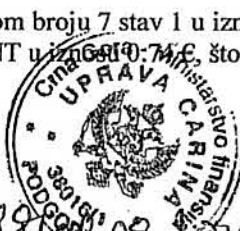
Izvorna isprava se po mom ličnom saznanju /po tvrdnji stranke nalazi kod: Mirsad Kolić.

Izvornu ispravu je donio-la sa sobom [REDACTED] iz Njemačke, [REDACTED] 58511 Lütenscheid sa JMBG [REDACTED] i pasošem broj [REDACTED] izdat od GK Frankfurt dana 29.12.2008. godine sa rokom važenja do 29.12.2018.godine.

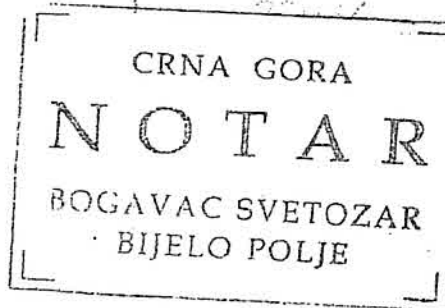
Naknada za rad notara obračunata je prema tarifnom broju 7 stav 1 u iznosu 2.50 €, tarifnom broju 22 stav 1 i 2 u iznosu 1.40 € i članu 12 stav 2 (PDV 19%) NT u iznosu 0.74 €, što ukupno iznosi 4.64 €.

OVP broj: 2135/2017

U Bijelom Polju, dana 31.08.2017. godine.



94/8188/08.09.2017



EVROPSKA UNIJA
SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA
Potvrda o registraciji - 2 dio
(Velika knjiga)

Ovu potvrdu nemojte držati u vozilu.

A	Registarske tablice	MK C 1385		
B	Datum prve registracije	15.08.2003	(1) Broj prethodnih vlasnika	2
C.3.1 C.6.1	Prezime ili naziv firme			(1) Broj prethodnih vlasnika
C.3.2 C.6.2	Ime(na)			
C.3.3 C.6.3	Adresa u vrijeme izdavanja ove potvrde	58511 LUDENSCHIED		
C.4c	Vlasništvo nad ovom potvrdom ne dokazuje vlasništvo nad vozilom.			
I	Datum	27.07.2017	I	Datum
(PEČAT I POTPIS)				

Broj potvrde o registraciji **WX960735**

Broj šasije u bar-code-u

D.1	Marka			(23) Mjesto za interne napomene proizvođača	
	Tip	1J			
D.2	Varijanta				
	Verzija				
D.3	Trgovačka oznaka	GOLF			
(2)	Kratka oznaka proizvođača	VOLKSWAGEN - VW			
(2.1)	Kod za (2)	0603	(2.2) Kod za D.2		56002Q 1
E	Broj šasije				(3) Kontrolni broj
					6
J	Klasa vozila	01	(4) Karoserija	0200	(24) Ova potvrda za navedeno vozilo je izdata od strane:
(5)	Oznaka klase vozila i karoserija	PUTNICKO VOZILO ZATVORENO			
R	Boja vozila	SIVA	(11) Kod za R	7	
P.1	Kubikaža ccm	1896	P2/P4 Snaga kW/obrtaji u min	74/4000	
P.3	Gorivo ili izvor energije	DIZEL	(10) Kod za P.3	0002	OKRUG MARKISCHER UPRAVA LUDENSCHIED Datum 27.07.2017 Potpis : (POTPIS)
K	Broj EU tipskog odobrenja	E1*2001/116*0071*	(6) Datum za K	-	
17	Napomena	K			
(25)	Dodatne napomene uprave za registraciju:				

VELIKA KNJIGA BR. UF289693 PONISTENA I VRACENA VLASNIKU

Za učešće vozila u saobraćaju, neophodno je kod uprave za registraciju u opštini u kojoj se vozilo nalazi izvaditi registracione tablice i saobraćajnu dozvolu, koju treba nositi sa sobom. Prilikom privremene odjave vozila, ukoliko se vozilo u roku od 18 mjeseci opet ne registruje - smatraće se trajno odjavljenim. Ukoliko se vozilo nakon tog perioda opet registruje, potrebno je kod uprave za registraciju izvaditi novu Potvrdu o registraciji - 2 dio. U ovom slučaju je potreban nalaz vještaka saobraćajne struke da bi uprava za registraciju izdala Potvrdu o registraciji 2. dio.

Ja, Sead Crnovršanin, stalni sudski tumač za njemački jezik, postavljen rješenjem Ministra pravde Crne Gore br. 03-11569/13 od 18.12.2013 godine, potvrđujem da je ovaj prevod tačan i vjeran originalu na njemačkom jeziku.



Potvrda o registraciji - 1 dio

Broj: MK-K-4-208/17-00195

Evropska unija Savezna Republika Njemačka

A. Registar oznaka: MK C 1385

C.1.1 Prezime ili naziv firme: [redacted]

C.1.2 Ime: [redacted]

C.1.3 Adresa: [redacted]

Sjedeći tehnički pregled (Mjesec/Godina): 01.2018

I Datum: 27.07.2017

C.4.c Vlasništvo nad saobraćajnom dozvolom ne dokazuje vlasništvo nad vozilom

B	15.08.2003	2.1	0603	2.2	56002Q 1	L	2	9	01	P.2	74/4000	T	188
J	01		4	0200		18		4397		19		1735	
E					3	6		1485		G		1395	
D.1						12		13		Q			
						V.7	142	F.1	1900	F.2	1900		
D.2						7.1	960	7.2	1010	7.3			
						8.1	980	8.2	1010	8.3			
						U.1	79	U.2		U.3	74		
D.3	GOLF					O.1	1300	O.2	600	S.1	5	S.2	
	2	VOLKSWAGEN - VW				15.1	195/65 R15 91H						
	5	PUTNICKO VOZILO				15.2	195/65 R15 91H						
		ZATVORENO				15.3							
V.9						R		SIVA		S.1	7		
14	EURO 3 I D4					K				E1*2001/116*0071*			
P.3	DIZEL					6				S.1		WX960735	
10	0002	14.1	0453	P.1	1896	21							

NEPOZNATE SKRACENICE

Prostor za dodatne službene podatke

Sjedeći tehnički pregled:

H ☐ Povlačenje iz upotrebe

(pečat) OKRUG MARKISCHER
UPRAVA
SLUŽBA REGISTRACIJE
(potpis)

Napomena:

Podaci moraju odgovarati stvarnom stanju. Sve promjene na vozilu moraju na osnovu pravnih propisa biti prijavljene nadležnoj upravi za registraciju. Prilikom prodaje vozila potrebno je kupcu uz potvrdu o prijemu dostaviti Potvrdu o registraciji 1 i 2 dio. Potvrda o prijemu dokumenata mora da sadrži puno ime, prezime i adresu kupca, a prodavac je mora hitno dostaviti Uredu za registraciju. Propust propisane prijave kod Ureda (odjava registracije, ponovna prijava prilikom kupovine, promjena adrese, promjena ostalih podataka) može biti novčano kažnjiv.

Definicija polja:

Polje Opis

B Datum prve registracije vozila

D.1 Marka

D.2 Tip/Vrsta/Varijanta

D.3 Trgovačka oznaka

E Broj šasije

F.1 Dozvoljena ukupna masa u kg

F.2 Dozvoljena ukupna masa u kg u državi registracije

G Masa praznog vozila u kg

H Period važenja

I Datum ove registracije

J Klasa vozila

K Broj upotrebne dozvole

L Broj osovina

O.1 Dozvoljena nosivost prikolice u kg (bez kočnica)

O.2 Dozvoljena nosivost prikolice u kg (sa kočnicama)

P.1 Kubikaža u cm³

P.2/P.4 Snaga u kw/ Obrtaji u min

P.3 Pogonsko gorivo ili izvor energije

Q Odnos snage i težine u kw/kg (samo kod motocikala)

R Broj vozila

S.1 Broj sjedišta uključujući sjedišta vozača

S.2 Broj mjesta za stajanje

T Maksimalna brzina u km/h

U.1 Nivo buke vozila u stajanj u db(A)

U.2 Obrtaji u min kod U.1

U.3 Nivo buke vozila u pokretu u db(A)

V.7 Emisija CO₂ (g/km) - kombinovana vrijednost

(2) Kratka oznaka proizvođača

(2.1) Kod za (2)

(2.2) Kod za D.2 sa kontrolnim brojem

(3) Kontrolni broj za broj šasije

(4) Vrsta konstrukcije

(5) Oznaka klase vozila i konstrukcije (6) Datum za K

(7) Dovoljeno osovinsko opterećenje po osovini

(7.1) osovina 1 do (7.3) osovina 3

(8) Dovoljeno osovinsko opterećenje po osovini u državi registracije

(8.1) osovina 1 do (8.3) osovina 3

(9) Broj pogonskih osovina

(10) Kod za P.3

(11) Kod za R

(12) Zapremina rezervoara u m³

(13) Težina opterećenja

(14) Oznaka nacionalne emisijske klase

(15) Gume

(15.1) osovina 1 do (15.3) osovina 3

(16) Broj potvrde o registraciji - 2 dio

(17) Napomena za upotrebnu dozvolu

(18) Dužina u mm

(19) Širina u mm

(20) Visina u mm

(21) Ostale beleške

(22) Primjedbe i izuzeci

Napomena za polja (15.1) do (15.3):

Različiti točkovi u odnosu na propisane mogu biti montirani ukoliko se postroji tipsko odobrenje za iste. U ovom slučaju nije opotreban dodatni nalaz vjestaka i promjena u saobraćajnoj dozvoli.

Ja, Sead Crnovršanin, stalni sudski tumač za njemački jezik, postavljen rješenjem Ministra pravde Crne Gore br. 03-11569/13 od 18.12.2013 godine, potvrđujem da je ovaj prevod tačan i vjeran originalu na njemačkom jeziku.



**UGOVOR
O
PRODAJI MOTORNOG VOZILA**

KOJI ZAKLJUČUJU

PRODAVAC: [REDAKCIJA] iz Njemačke, [REDAKCIJA] 58511 Lüdenscheid sa JMBG [REDAKCIJA] i pasošem broj [REDAKCIJA], izdat od GK Frankfurt dana 29.12.2008. godine sa rokom važenja do 29.12.2018. godine.

KUPAC: [REDAKCIJA] iz Bijelog Polja, [REDAKCIJA], sa JMBG [REDAKCIJA] i ličnom kartom br. [REDAKCIJA], izdata od MUP-a CG PJ Bijelo Polje dana 09.02.2009. godine sa rokom važenja do 09.02.2019. godine.

I
Prodavac prodaje kupcu motorno vozilo sledećih svojstava i obeležja:

MARKA: VOLKSWAGEN
TIP: GOLF
GODINA PROIZVODNJE: 2003
RADNA ZAPREMINA MOTORA: 1896
REGISTARSKA OZNAKA: MK C1385
SNAGA MOTORA: 74

BROJ SJEDIŠTA: 5
BOJA KAROSERIJE: SIVA
BROJ ŠASIJE: [REDAKCIJA]



Prodavac se obavezuje da motorno vozilo sa odgovarajućim ispravama preda kupcu u državinu i prenese mu pravo raspolaganja, odnosno pravo svojine na dan zaključenja ugovora.

II
Kupac kupuje od prodavca motorno vozilo koje je predmet ovog ugovora po viđenju u nađenom stanju. Ugovorne strane saglasno potvrđuju da su na vozilu oštećeni prednji lijevi i desni blatobran, da je vozilo ogrebano čitavom lijevom stranom, da je oštećenja hauba tj. poklopac motora, da su zadnja vrata satrula i da je potrebna zamjena istih i da je na vozilu oštećena turbina.

III
Kupoprodajna cijena za motorno vozilo opisano u članu 1. ovog ugovora iznosi **700,00 € (sedamsto eura)**.

Ugovorne strane su saglasne da je kupac za vozilo iz člana 1 ovog ugovora isplatio prodavcu dogovoreni iznos kupoprodajne cijene u cjelosti i prodavac potpisom na ovom ugovoru potvrđuje da više ništa ne potražuje po osnovu kupoprodajne cijene, niti po bilo kom drugom osnovu.

IV
Do predaje motornog vozila kupcu rizik slučajne propasti ili oštećenja motornog vozila snosi prodavac, a sa predajom vozila rizik prelazi na kupca.
Prodavac odgovara ako na prodatom vozilu postoji pravo trećeg lica koje isključuje, umanjuje ili ograničava kupčevo pravo.

V
Troškovi, takse i javne dažbine u vezi zaključenja ovog ugovora i prenosa prava svojine vozila na kupca snosi kupac.

VI

U pogledu regulisanja ostalih odnosa po ovom ugovoru između prodavca i kupca primenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima koje se odnose na ugovor o prodaji.

VII

U slučaju spora iz ovog ugovora rješavaće redovan sud nadležan prema mjestu prebivališta – sjedišta kupca.

U Bijelom Polju, dana 31.08.2017. godine.

PRODAVAC:

[Redacted]


KUPAC:

[Redacted]




OVJERA POTPISA

Ja, **NOTAR Bogavac Svetozar** sa službenim sjedištem u **Bijelom Polju**, na adresi ul. Slobode br.10;-----

Potvrđujem da su:-----

██████████ u mojoj prisutnosti svojeručno potpisali pismeno - stavili svoje otiske prstiju na njega - priznali potpise – otiske prstiju na pismenu kao svoje: **UGOVOR O PRODAJI MOTORNOG VOZILA**.-----

Istovjetnost podnosilaca isprave utvrdio sam na osnovu pasosa i lične karte:-----

██████████ sa JMBG ██████████ i pasošem broj ██████████ izdat od GK Frankfurt dana 29.12.2008. godine sa rokom važenja do 29.12.2018. godine.-----

██████████ iz Bijelog Polja, ██████████ sa JMBG ██████████ i ličnom kartom br. ██████████ izdata od MUP-a CG PJ Bijelo Polje dana 09.02.2009. godine sa rokom važenja do 09.02.2019. godine.-----

Potpisi na pismenu su istiniti.-----

U skladu sa članom 63 stav 4 Zakona o notarima, ~~notar~~ ne odgovara za sadržinu predložene isprave na kojoj se ovjeravaju potpisi.-----

Naknada za rad notara za ovjeru obračunata je prema tarifnom broju 9 i tarifnom broju 22 stav 2 NT u iznosu od 6.00 € + PDV 19% od 1.14 €, što ukupno iznosi 7.14 €. Naplaćena je.-----

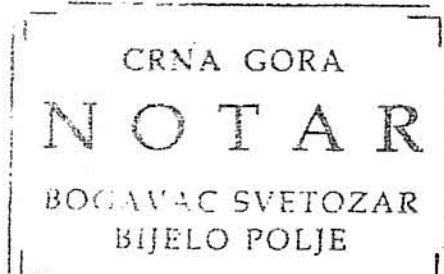
Broj: OVP 2134/2017

U Bijelom Polju, dana: 31.08.2017.godine



41883/28.9.1012

[Handwritten signature]





Prilog 8



POTVRDA O HOMOLOGACIJI ZA POJEDINAČNO VOZILO



Broj: **PV-12601/2017-12589/2017**

0.1. Marka vozila: **VOLKSWAGEN**
0.2. Tip vozila: **1J**
varijanta: **SEAXRX01**
verzija: **SGFM52J060N41N1UGR**
0.2.1. Komercijalna oznaka: **Golf 1.9 TDI Karavan**
0.4. Kategorija vozila (prema UNECE): **M1**
0.5. Naziv proizvođača vozila: **VOLKSWAGEN (Njemačka)**
0.10. VIN oznaka (broj šasije) vozila: **[REDACTED]**
0.11. Broj EU homologacije vozila: **e1*1998/14*0071***



08.09.2017
[Signature]
[Stamp]

Potvrđuje se da navedeno vozilo ispunjava zahtjeve i uslove iz Pravilnika o tehničkim zahtjevima za vozila koja se uvoze ili prvi put stavljaju na tržište u Crnoj Gori ("Službeni list CG" br. 5/15).

Neposredno ovlašćeno pravno lice: **Wagen d.o.o. Bijelo Polje**
Broj i datum izvještaja o homologaciji pojedinačnog vozila: **772 / 07. 09. 2017.**

Mjesto i datum izdavanja:
Podgorica, 07. 09. 2017.



Tehnički rukovodilac:
[Signature]
dr Sreten Simović

Prilog: Tehnički podaci o vozilu (u zavisnosti od kategorije i vrste vozila)

Napomena: Ova Potvrda se prilaže prilikom uvoza i registracije vozila.

Strana: 1/Ukupno strana: 2

ZA.KT.PR.12.08

PRILOG POTVRDI O HOMOLOGACIJ POJEDINACNOG VOZILA

Broj: PV-12601/2017-12589/2017

Tehnički podaci o vozilu

D.1	Marka vozila:	<u>VOLKSWAGEN</u>
D.2	Tip/Model vozila:	<u>Golf 1.9 TDI Karavan</u>
J	Vrsta vozila:	<u>putničko</u>
D.3	Oblik karoserije (komercijalni opis):	<u>zatvorena</u>
E	Broj šasijske:	<u>[REDACTED]</u>
F.1	Dozvoljena nosivost:	<u>1395</u>
G	Masa praznog vozila [kg]:	<u>1900</u>
	Najveća dozvoljena masa [kg]:	<u>2418/83/08 03 wth</u>
	Najveća dozvoljena masa na svakoj osovinu [kg]:	<u>960/1010</u>
	Najveća dozvoljena masa skupa vozila [kg]:	<u>3200</u>
L	Broj osovinu:	<u>2</u>
	Oznaka motora:	<u>AXR</u>
	Proizvođač vozila:	<u>VOLKSWAGEN (Njemačka)</u>
P.1/P.2	Zapremina/snaga [cm ³ /kW]:	<u>1896 / 74</u>
P.3	Vrsta goriva:	<u>dizel</u>
S.1/S.2	Broj mjesta za sjedenje/stajanje:	<u>5 / -</u>
	Godina proizvodnje:	<u>2003</u>
	Dozvoljena dimenzija pneumatika:	<u>195/65R15</u>

Mjesto i datum izdavanja:
Podgorica, 07. 09. 2017.



Tehnički rukovodilac:
[Signature]
dr. Stjepan Simović

1	02	01	0074/04000	188
2	02	01	0074/04000	188
3	02	01	0074/04000	188
4	02	01	0074/04000	188
5	02	01	0074/04000	188
6	02	01	0074/04000	188
7	02	01	0074/04000	188
8	02	01	0074/04000	188
9	02	01	0074/04000	188
10	02	01	0074/04000	188
11	02	01	0074/04000	188
12	02	01	0074/04000	188
13	02	01	0074/04000	188
14	02	01	0074/04000	188
15	02	01	0074/04000	188
16	02	01	0074/04000	188
17	02	01	0074/04000	188
18	02	01	0074/04000	188
19	02	01	0074/04000	188
20	02	01	0074/04000	188
21	02	01	0074/04000	188
22	02	01	0074/04000	188
23	02	01	0074/04000	188
24	02	01	0074/04000	188
25	02	01	0074/04000	188
26	02	01	0074/04000	188
27	02	01	0074/04000	188
28	02	01	0074/04000	188
29	02	01	0074/04000	188
30	02	01	0074/04000	188
31	02	01	0074/04000	188
32	02	01	0074/04000	188
33	02	01	0074/04000	188
34	02	01	0074/04000	188
35	02	01	0074/04000	188
36	02	01	0074/04000	188
37	02	01	0074/04000	188
38	02	01	0074/04000	188
39	02	01	0074/04000	188
40	02	01	0074/04000	188
41	02	01	0074/04000	188
42	02	01	0074/04000	188
43	02	01	0074/04000	188
44	02	01	0074/04000	188
45	02	01	0074/04000	188
46	02	01	0074/04000	188
47	02	01	0074/04000	188
48	02	01	0074/04000	188
49	02	01	0074/04000	188
50	02	01	0074/04000	188
51	02	01	0074/04000	188
52	02	01	0074/04000	188
53	02	01	0074/04000	188
54	02	01	0074/04000	188
55	02	01	0074/04000	188
56	02	01	0074/04000	188
57	02	01	0074/04000	188
58	02	01	0074/04000	188
59	02	01	0074/04000	188
60	02	01	0074/04000	188
61	02	01	0074/04000	188
62	02	01	0074/04000	188
63	02	01	0074/04000	188
64	02	01	0074/04000	188
65	02	01	0074/04000	188
66	02	01	0074/04000	188
67	02	01	0074/04000	188
68	02	01	0074/04000	188
69	02	01	0074/04000	188
70	02	01	0074/04000	188
71	02	01	0074/04000	188
72	02	01	0074/04000	188
73	02	01	0074/04000	188
74	02	01	0074/04000	188
75	02	01	0074/04000	188
76	02	01	0074/04000	188
77	02	01	0074/04000	188
78	02	01	0074/04000	188
79	02	01	0074/04000	188
80	02	01	0074/04000	188
81	02	01	0074/04000	188
82	02	01	0074/04000	188
83	02	01	0074/04000	188
84	02	01	0074/04000	188
85	02	01	0074/04000	188
86	02	01	0074/04000	188
87	02	01	0074/04000	188
88	02	01	0074/04000	188
89	02	01	0074/04000	188
90	02	01	0074/04000	188
91	02	01	0074/04000	188
92	02	01	0074/04000	188
93	02	01	0074/04000	188
94	02	01	0074/04000	188
95	02	01	0074/04000	188
96	02	01	0074/04000	188
97	02	01	0074/04000	188
98	02	01	0074/04000	188
99	02	01	0074/04000	188
100	02	01	0074/04000	188

ungsbescheinigung Teil I

(Fahrzeugschleife)

-K-4-208/17-00195

opäische
nefschaft
D
Bundesrepublik
Deutschland

noto as per motorway - "Hurt" / Permitto de circulação, Parte I /
stuntius: Osa I / Matia svedagopol/Bromontuok Beparys
ration certifica, Parte I / Certificat d'immatriculation, Partie I /
rolin I / Cartas de circulaçao, Parte I / Registrazioes aplicitas
jont, L-Part / Kennzeichen, Deel I / Dowol Registrazjny,
Cado de matricula, Parte I / Certificat de matricula, Parte I /
terehubodstie, Osa I / Registrengobswet, Deel I

MK C1385

Firmenname

01.2018

LÜDENSCHIED

27.07.2017

der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümern des
ngewiesen.

MERENJE DIMNOSTI

BRAIN BEE

tip: OPA-300

Verzija softvera: 1.106

Seriski Br.:140310000268

Reg. oznaka: BP

MERENJE VREDNOSTI

Temp. ulja : --- [°C]

Ocitane vrednosti Pika

Acc. [m-1] [1/min]

[1]: k=0.18 RPM= 0

[2]: k=0.48 RPM= 0

[3]: k=0.94 RPM= 0

[4]: k=0.19 RPM= 0

[5]: k=1.75 RPM= 0

[6]: k=1.06 RPM= 0

Prosecno : k=0.77

Datum i vreme

09.09.2017 13:20

Pecat

TEHNIČKI PREBLED

LOVČER AUTO

P.J.331EJO/POLJE

Teste

BIJELO POLJE

Potpis

ANKOFATIC

h) zugelassene Eintragungen)

Zur Beachtung!

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.

Bei Veräußerung des Fahrzeugs sind dem Erwerber gegen Empfangsbescheinigung die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II auszuhändigen. Die Empfangsbescheinigung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Veräußerer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Umzug in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen geahndet werden.

Definition der Felder:

Feld	Bezeichnung
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs
D.1	Marke
D.2	Typ/Variante/Version
D.3	Handelsbezeichnung(en)
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
F.1	Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
F.2	Im Zulassungsmittelzustand zulässige Gesamtmasse in kg
G	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
H	Gültigkeitsdauer
J	Datum dieser Zulassung
K	Fahrzeugklasse
L	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE
M	Anzahl der Achsen
O.1	Technisch zulässige Anhängelast gebremst in kg
O.2	Technisch zulässige Anhängelast ungebremst in kg
P.1	Hubraum in cm ³
P.2/P.4	Nennleistung in kW/Nenn Drehzahl bei min ⁻¹
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle
Q	Leistungsgewicht in kW/kg bei Kraftfahrzeugen
R	Farbe des Fahrzeugs
S.1	Sitzplätze einschließlich Fahrerplatz
S.2	Stehplätze
T	Höchstgeschwindigkeit in km/h
U.1	Standgeräusch in dB(A)
U.2	Drehzahl in min ⁻¹ zu U.1
U.3	Fahrgeräusch in dB(A)
V.7	CO ₂ (in g/km) kombinierter Wert
V.9	Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
(2)	Herstellers Kurzbezeichnung
(2.1)	Code zu (2)
(2.2)	Code zu D.2 mit Prüfziffer
(3)	Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(4)	Art des Aufbaus
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (7.1) Achse 1 bis (7.3) Achse 3
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmittelzustand in kg
- (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (9) Anzahl der Antriebsachsen
- (10) Code zu P.3
- (11) Code zu R
- (12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³
- (13) Stützlast in kg
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (14.1) Code zu V.9 oder (14)
- (15) Bereifung
- (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (16) Nummer der Zulassungsbescheinigung Teil II
- (17) Merkmal zur Betriebserlaubnis
- (18) Länge in mm
- (19) Breite in mm ohne Spiegel und Anbauten
- (20) Höhe in mm
- (21) Sonstige Vermerke
- (22) Bemerkungen und Ausnahmen

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):

Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätzliches Gutachten und die Änderung oder Neuausstellung der Zulassungsbescheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

Die Zulassungsbescheinigung Teil I muss bei erneuter Zulassung wieder mit vorgelegt werden.

ZBI

193269130

[Faint, mostly illegible text, possibly a technical drawing or form with lines and small markings]

[Handwritten signature]

A. M. Lović



ig [unclear] [unclear]



LOVČEN
OSIGURANJE A.D. PODGORICA

02018560; Žiro račun: 530-1357-16
Ulica 13A, Podgorica Info Centar:
+382 20 404 400 tel. +382 20 404 404
+382 20 665 281 e-mail: info@lo.co.me

POLISA

osiguranja vlasnika, odnosno korisnika
motornih vozila od odgovornosti za štete
pričinjene trećim licima

- za MUP -

Polisa broj: 5152332/3

Zamjena

IS br. polise

Registarska oznaka vozila

Ulica / zastupnik

daci o ugovorniku osiguranja

prezime / Naziv

Ulica i broj

JMBG/PIB

Br.tel.

daci o osiguraniku

prezime / Naziv

Ulica i broj

JMBG/PIB

Br.tel.

daci o vozilu

ta

ka i tip

j šasije

j motora

njena

anje osiguranja

guranje počinje 11.09.2017. godine u 15:47 časova i traje do 11.09.2018. godine u časova

toodgovornost - Osiguranje od autoodgovornosti sa sumom osiguranja po jednom štetnom događaju u skladu sa ZOOS.

Grupa	Tar. Podgrupa	Osnovna premija	Prem. razred
Teritorijalna grupa 1		151.86	247
Itak/Popust		Premija	

širenje osiguravajućeg pokrivanja

siguranje lica od posljedica nezgode

Putnika	Osig. suma za slučaj smrti	Osig. suma za slučaj invaliditeta	Premija
Suma osiguranja		Premija	
Suma osiguranja		Premija	

ena

osiguranje primjenjuju se Uslovi osiguranja, koji čine sastavni
djelovi i uručeni su osiguraniku.

pravač:

prezime

vlaštenja

Ugovornik osiguranja



JEDINSTVENA CARINSKA ISPRAVA

PRIMJERAK ZA UVOZNIKA

8	2 Pošiljalac/Izvoznik M.B. [REDACTED] 58511 LUDENSCHIED		1 DEKLARACIJA		A CARINARNA CARINARNA UT Bijelo Polje 36015 Reg.br:8188	
	8 Primalac M.B. 05980002 [REDACTED] 84000 BIJELO POLJE		3 Obrasci 4 Ulov. spec.		5 Naimen. 6 Broj paketa 7 Broj ugovora	
	14 Podnosilac isprave M.B. 03008665 [REDACTED] Potkrajci bb 84000 BIJELO POLJE		10 Z. sl/odr. 11 Z. trgovca/proiz. 12 Podaci o vrijednosti 13 ZPP		15 Zemlja otpreme/izvoza 16 Zemlja porijekla 17 Z. odred/sil.	
	18 Ident. i nac. prevoznog sredstva u odlasku/prispjeću 19 Kon. 20 Uslovi isporuke		21 Ident. i nac. aktivnog prevoznog sredstva koje prelazi granicu		22 Valuta i ukupan iznos iz fakture 23 Kurs valute 24 Vrsta spolno i poslov	
8	25 Vrsta saobr. na granici 26 Unutrašnja vrsta saobraćaja 27 Mjesto ulovarništava		28 Finansijski i bankarski podaci		32 Nam. br.	
	29 Carinska ispostava Istupa/Ulaza 30 Mjesto robe		31 Oznake i brojevi - kontejner br. - broj i vrsta		33 Sifra robe	
	34 Oznake i brojevi - kontejner br. - broj i vrsta		35 Sifra zemlje por.		36 Bruto masa u kg	
	37 POSTUPAK		38 Neto masa u kg		39 Povlas. tica	
4	Priložene isprave i dodatne informacije		40 Isprava/prethodni dokument		41 Dopunska jedinica	
	42 Cijena robe		43 M		44 Sifra	
	45 Prilagodavanje		46 Statistička vrijednost		47	
	48 Odloženo plaćanje		49 Identifikacija skladišta		50 Glavni obveznik	
7	Obračun dazbina		B DETALJI OBRAČUNA		C POLAZNA CARINARNICA	
	Vrsta Osnovica Stopa Iznos NP		RRP : 210430 Br. šaltera : 4		53 Odrredišna carinarnica (i zemlja)	
	Ukupno:		54 Mjesto i datum		55 Odrredišna carinarnica (i zemlja)	
	56 Glavni obveznik		57 Mjesto i datum		58 Odrredišna carinarnica (i zemlja)	

KONTROLA POLAZNE CARINARNICE

Rezultat: *PRIGLEDANO*
Stavljene plombe: Broj: *08002012*
Identitet:
Rok (datum):



54 Mjesto i datum: *BIJELO POLJE, 08.09.2012.*
Potpis i ime podnosioca isprave: *EMAX DDO*